



THE ART OF INTERPRETING  
CERAMICS WITH BRIGHT, DYNAMIC,  
VIBRANT COLOURS

L'arte di interpretare la materia ceramica con colori accesi, dinamici, vibranti  
Die Kunst, das Keramikmaterial mit lebendigen, dynamischen und beschwingten Farben auszulegen  
L'art d'interpréter le matériau céramique avec des couleurs vives, dynamiques, vibrantes  
Искусство интерпретации керамических покрытий посредством ярких динамических ярких цветов

Fun Play 02

# FUN

**Digital Plus**  
Technology

R10  
Classe 4  
resistance to abrasion

9mm

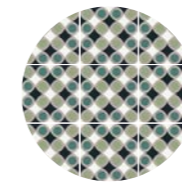
Porcelain Rectified    Gres porcellanato Rettificato    Feinsteinzeug Kalibriert    Grès cérame Rectifié    Керамогранит Ректифицированная

## Surfaces

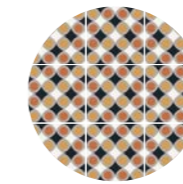


**Nat**  
Natural

## Patterns Fun Joy

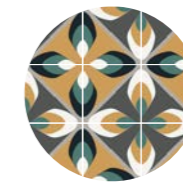


Joy 01

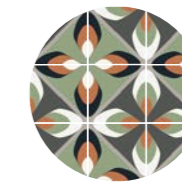


Joy 02

## Patterns Fun Play



Play 01



Play 02

## Patterns Fun Autumn

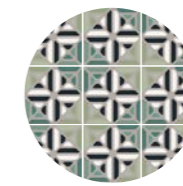


Autumn 01

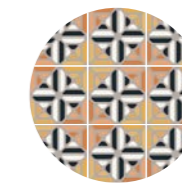


Autumn 02

## Patterns Fun Summer

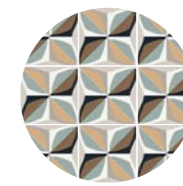


Summer 01

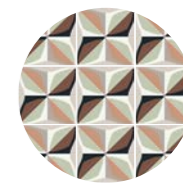


Summer 02

## Patterns Fun Winter



Winter 01



Winter 02

## Sizes

20x20 8"x8"

RET 4 R10 A DCOF







Floor / Fun Autumn 02  
Wall / Solidbrick White (NEWDOT Collection)

A new generation of creative ceramics reinterpreting the '60s and '70s topics and colours: original, alluring designs and hues to be perfectly combined with any effect and material.



Una nuova generazione di ceramiche creative che reinterpretano temi e colori degli anni '60 e '70: disegni e cromie originali e seducenti, ideali per abbinarsi con ogni effetto e materia.

Eine neue Generation kreativer Keramik, die die Themen und Farben der 60er und 70er Jahre neu interpretiert: originelle, verführerische Designs und Farben, die sich wunderbar mit allen Effekten und Materialien kombinieren lassen.

Une nouvelle génération de céramiques créatives qui réinterprètent les thèmes et les couleurs des années 60 et 70 : des dessins et des tons originaux et séduisants, parfaits pour se combiner avec tous les effets et les matériaux.

Новое поколение креативных керамических покрытий, которые воссоздают узоры и цвета 60-х и 70-х годов: оригинальные восхитительные рисунки и цветовые варианты идеально сочетаются с любым эффектом и материалом.

Fun Summer 01





Fun Winter 02

The ceramic design becomes functional in an elegant, graceful way: porcelain stoneware surfaces are practical and hard-wearing, perfect for both bathroom and kitchen.



Floor / Insideart White 120120 Nat (INSIDEART Collection)  
Wall / Fun Play 01  
Insideart White 120120 Nat (INSIDEART Collection)

Ricercato e gradevole, il design ceramico incontra la funzionalità: superfici in gres porcellanato pratiche e durevoli, ideali per bagno e cucina.

Feines und angenehmes Keramikdesign trifft auf Funktionalität: praktische und langlebige Feinsteinzeugoberflächen, ideal für Badezimmer und Küche.

Sophistiqué et agréable, le design céramique rencontre la fonctionnalité: des surfaces en grès cérame porcelainé pratiques et durables, l'idéal pour la salle de bain et la cuisine.

Изысканный и привлекательный дизайн керамических покрытий сочетается с превосходной функциональностью: поверхности из керамогранита практичны и долговечны, идеально подходят для ванной и кухни.

Indoor Floor / Fun Joy 02  
Timewood Natural 20120 (TIMEWOOD Collection)  
Wall / Fun Joy 02  
Outdoor Floor / Insideart Pearl 9090 As (INSIDEART Collection)





# FUN Overview

## Inspiration



1  
CONCEPT

'60s and '70s themes and colours at the heart of a **new generation of creative, versatile ceramic tiles.**

Temi e colori degli anni '60 e '70, in una nuova generazione di ceramiche creative e versatili.

Themen und Farben der 60er und 70er Jahre für eine neue Generation kreativer und vielseitiger Keramik.

Thèmes et couleurs des années 60 et 70, dans une nouvelle génération de céramiques créatives et polyvalentes.

Узоры и цвета 60-х и 70-х годов в новом поколении креативных и универсальных керамических покрытий.



2  
STYLE & PERSONALITY

Refined, playful **geometrical motifs** and **original hues** can be perfectly matched with brightly coloured furnishing, in any room.

Motivi geometrici, ricercati e giocosi, e cromie originali, che vestono gli spazi dialogando alla perfezione anche con arredi dalle tinte accese.

Geometrische, raffinierte und verspielte Motive und originelle Farben setzen auch farbenfroher eingerichtete Räumlichkeiten perfekt in Szene.

Motifs géométriques, raffinés et ludiques, et des tons originaux, qui habillent les pièces à la perfection et qui s'accordent avec des meubles aux couleurs vives.

Изысканные и игривые геометрические узоры, оригинальные цветовые комбинации обогащают помещение и идеально сочетаются с интерьером в ярких тонах.

## Making



1  
ZOOM IN

Appreciation for **aesthetics and technological know-how** brought together to create bold, balanced **visual effects and colours.**

Sensibilità estetica e know-how tecnologico si uniscono per creare effetti grafici e cromatici forti e al tempo stesso equilibrati.

Schönheitssinn und technologisches Know-how verbinden sich zu starken und gleichzeitig ausgewogenen Grafik- und Farbeffekten.

Une sensibilité esthétique et un savoir-faire technologique s'unissent pour créer des effets graphiques et chromatiques forts mais cependant bien équilibrés.

Эстетическая чувствительность и передовые технологии объединяются для создания смелого, но в то же время уравновешенного графического и цветового эффекта.



2  
ZOOM OUT

The 20x20 modules present **continuous, uninterrupted motifs**, also ideal for **scenery, carpets, niches and frames.**

I moduli 20x20 sviluppano **motivi continui** e senza interruzioni, ideali anche per **quinte, tappeti, nicchie e cornici.**

Die 20x20 Module entwickeln **durchgehende und überganglose Motive**, die sich bestens für **Kulissen, Teppiche, Nischen und Rahmen** eignen.

Les modules 20x20 développent **des motifs continus** et sans aucune interruption, l'idéal pour les **scènes murales, les tapis, les niches et les encadrements.**

Модули 20x20 создают **непрерывный узор**, идеальный в том числе и для создания **настенных декораций, ковров, ниш и рам.**

## Assortment



1  
COLOUR PALETTE

Ten decorative items, with **five motifs** each available in **two different colours.**

Dieci soggetti decorativi, con cinque motivi ognuno in due varianti cromatiche.

Zehn Dekos mit fünf erlesenen Deko-Motiven jeweils in zwei Farbvarianten.

Dix motifs décoratifs, avec cinq motifs chacun en deux variantes de couleur.

Десять декоративных рисунков с пятью узорами каждый в двух цветовых вариантах.



2  
SIZES

Ground porcelain stoneware tiles measuring **20x20**, suitable for both **floors and walls.**

Grès porcellanato rettificato formato 20x20, utilizzabile sia a **pavimento** che a **rivestimento.**

Geschliffenes Feinsteinzeug im Format 20x20, sowohl für **Fußböden** als auch für **Wandverkleidungen** geeignet.

Grès cérame porcelainé rectifié format 20x20, qui peut être utilisé aussi bien sur le **sol** que sur le **mur.**

Ректифицированный керамогранит в формате 20x20 пригоден как для **напольных покрытий**, так и для **облицовки стен.**



3  
DECORS & ACCESSORIES

**Class 4 abrasion resistance** (suitable for shops). Non-slip (**Natural R10** finish).

Resistenza all'abrasione classe 4 (idonea per locali commerciali). Non scivolosa (finitura **Natural R10**).

Abriebfestigkeit der Klasse 4 (geeignet für Gewerberäume). Rutschfest (Finish **Natural R10**).

Résistance à l'abrasion classe 4 (indiqué pour les locaux commerciaux). Non glissant (finition **Natural R10**).

Стойкость к потёртостям класса 4 (подходит для коммерческих помещений). Не скользкая поверхность (отделка **Natural R10**).



4  
TECH SPECS

Easy to clean, non-absorbent, can be perfectly sanitised and also stain and acid resistant.

Facile da pulire, inassorbente e perfettamente igienizzabile, resiste alle macchie e non è attaccabile dagli acidi.

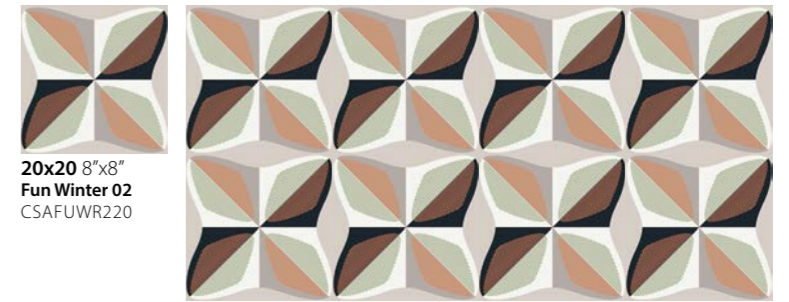
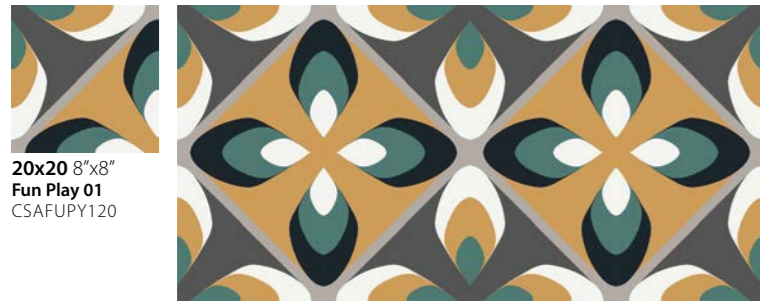
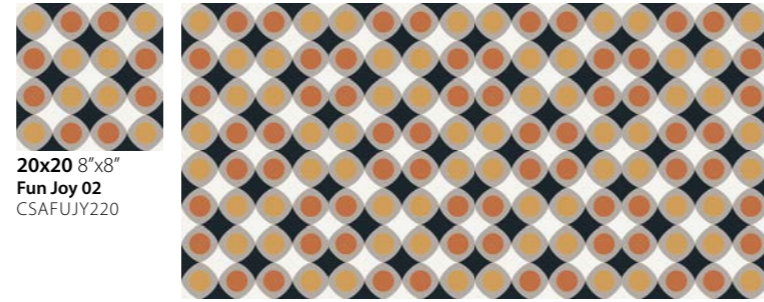
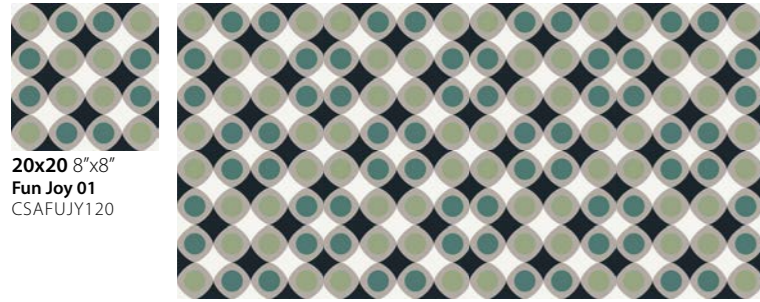
Leicht zu säubern, nicht absorbierend und perfekt zu reinigen, widersteht Flecken und ist säureresistent.

Facile à nettoyer, il n'absorbe pas et il est parfaitement lavable, il résiste aux taches et aux acides.

Легко моется, не впитывает влагу, можно полностью дезинфицировать, устойчива к пятнам, не повреждается кислотами.



Patterns Disegni • Strutture • Images • Структура



Sizes Formati • Formate • Format • Форматы

9mm



20x20 8"x8"



20x20 8"x8"

Surface	NAT		Surface	NAT	
Joy 01	Fun Joy 01 CSAFUJY120		Autumn 01	Fun Autumn 01 CSAFUSG120	
Joy 02	Fun Joy 02 CSAFUJY220		Autumn 02	Fun Autumn 02 CSAFUSG220	
Play 01	Fun Play 01 CSAFUPY120		Summer 01	Fun Summer 01 CSAFUSR120	
Play 02	Fun Play 02 CSAFUPY220		Summer 02	Fun Summer 02 CSAFUSR220	
			Winter 01	Fun Winter 01 CSAFUWR120	
			Winter 02	Fun Winter 02 CSAFUWR220	
Pz / Box	18		Pz / Box	18	
Mq / Box	0,72		Mq / Box	0,72	
Kg / Box	14,2		Kg / Box	14,2	
Kg / Mq	19,7		Kg / Mq	19,7	
Boxes / Pallet	96		Boxes / Pallet	96	
Mq / Pallet	69,12		Mq / Pallet	69,12	
Kg / Pallet	1.363		Kg / Pallet	1.363	

Certifications

Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты



Anti-Slip Grading  
R10    A    DCOF    WET ≥ 0,42 Natural Surface    WET ≥ 0,55 Antislip Surface

\* Determination of slip resistance of pedestrian surfaces; it does not coversports surfaces and road surfaces for vehicles (skid resistance).  
Determinazione della resistenza allo scivolamento delle superfici pedonabili; non si applica alle pavimentazioni sportive ed alle pavimentazioni stradali veicolabili.

\*\* Anti-slip performance is guaranteed at the time of delivery of the product.  
Le prestazioni Anti-slip vengono garantite al momento della consegna del prodotto.

Suggestion for laying

Consigli per la posa • Ratschläge für die Verlegung • Conseil pour la pose • Советы по укладке

Considering the characteristics of this series we suggest:  
• 2-3 mm joint



Viste le caratteristiche della serie si consiglia:  
• Fuga 2-3 mm

Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie es empfiehlt sich:  
• 2-3 mm Fuge

Vu les caractéristiques de la série, nous conseillons:  
• Joint 2-3 mm

В силу характеристик данной серии рекомендуется:  
• Шов 2-3 мм

# SYMBOLS

Simbologia	Symboles	Symbole	Условные обозначения
<b>RET</b> <b>Rectified</b> Rettificato Kalibriert Rectifié Ректифицированная	<b>NR</b> <b>Non-Rectified</b> Non Rettificato Nicht Kalibriert Non Rectifié Не Ректифицированный	 <b>Frost-resistant</b> Ingelivo Frostsicher Résistance au gel Морозостойкая	 <b>Thickness mm</b> Spessore mm Dike mm Épaisseur mm Толщина мм
<b>V1</b> <b>Tiles with uniform shade appearance</b> Piastrelle a tono uniforme Fliesen mit einheitliche Tonalitäten Carreaux avec nuance uniforme Однотонная плитка	<b>V2</b> <b>Tiles with slight shade and aspect variation</b> Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec faible différence de nuance et structure Плитка с легким изменением тона и рисунка	<b>V3</b> <b>Tiles with moderate shade and aspect variation</b> Piastrelle con media variazione di tono e disegno Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec modérée différence de nuance et structure Плитка со средним изменением тона и рисунка	<b>V4</b> <b>Tiles with random shade and aspect variation</b> Piastrelle con variazione random di tono e disegno Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure Плитка со случайным изменением тона и рисунка

<b>3</b>	<b>Surface abrasion group</b>	<b>R9</b>	<b>DIN EN 16165:2021 ANNEX B (EX DIN 51130)</b>	<b>A</b>	<b>DIN EN 16165:2021 ANNEX A (EX DIN 51097)</b>	<b>PTV<sub>≈</sub> 36</b>	<b>BS EN 16165:2021 ANNEX C Anti-Slip Grading</b>
<b>4</b>	Gruppo di usura superficiale	<b>R10</b>	<b>Anti-Slip Grading</b>	<b>A+B</b>	<b>Anti-Slip Grading</b>		Classificazione antiscivolosità
<b>5</b>	Abrieb	<b>R11</b>	Classificazione antiscivolosità	<b>A+B+C</b>	Classificazione antiscivolosità		Rutschhemmungsklassifizierung
	Degré de usure superficielle	<b>R12</b>	Rutschhemmungsklassifizierung		Rutschhemmungsklassifizierung		Classification glissement
	Группа Истираемости Поверхности		Classification glissement		Classification glissement		Классификация устойчивости к скольжению

<b>BCRA</b>	<b>D.M. 236 14/06/89</b>	<b>DCOF</b>	<b>ANSI A326.3</b>
	<b>Coefficient of friction</b>		<b>Dynamic coefficient of friction</b>
	<b>Anti-Slip Grading</b>		<b>Anti-Slip Grading</b>
	Classificazione antiscivolosità		Classificazione antiscivolosità
	Rutschhemmungsklassifizierung		Rutschhemmungsklassifizierung
	Classification glissement		Classification glissement
	Классификация устойчивости к скольжению		Классификация устойчивости к скольжению

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation. Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indikativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden. Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose. Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой. Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.

# CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES FOR WEAR RESISTANCE

Classificazione delle piastrelle da pavimento per la resistenza all'usura	Eingrupplering glasierter Bodenfliesen nach dem Oberflächen verschleisswiderstand	Classement de nos carreaux de sols selon la resistance à l'usure	Классификация напольной плитки по устойчивости к истиранию.		
<b>1</b>	Light traffic. Floors suitable for areas subject to light foot traffic: for example bedrooms, bathrooms.	Traffico leggero. Pavimenti sottoposti a calpestio leggero come ad esempio camere da letto, sale da bagno.	Leichter Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die leichter ausgesetzt sind, z.B. Schlaf- und Badezimmer.	Petite circulation Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement léger comme par exemple chambres à coucher et salles de bains.	Легкая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с небольшой интенсивностью хождения, например, спален и ванных комнат.
<b>2</b>	Medium traffic. Floors suitable for areas subject to normal foot traffic yet protected from abrasive agents such as sans, gravel and earth.	Traffico medio. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio normale e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaio, terriccio.	Normaler Gehverker. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu normaler Trittbelastung ausgesetzt sind und dennoch vor abrasivem material wie Sand, Kies oder Erde geschützt sind.	Moyenne circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement normal et de toute façon protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre.	Средняя нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с нормальной интенсивностью хождения и защищенных от абразивных частиц типа песка, гравия, земли.
<b>3</b>	Medium-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth: for example dining-rooms, living-rooms, studies in private houses.	Traffico medio forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaio, terriccio, ecc... ad esempio: sale da pranzo, soggiorni, servizi, studi per abitazioni private.	Mittelstarker Gehverker. Fußböden zu vor Abrasivagenzein wie Sand, Kies oder Erde geschützten Räumen bestimmt, dennoch zu häufiger Trittbelastung ausgesetzt, z.B. Esszimmer, Wohnzimmer, Büros in Privatwohnungen.	Moyenne-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre et soumises à piétinement fréquent: par exemple salle à manger, salles de séjour, études pour maisons individuelles.	Средне-высокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с высокой интенсивностью хождения, однако защищенных от абразивных частиц типа песка, гравия, земли и.т.д., например – столовых, гостиных, туалетов, кабинетов в частных домах.
<b>4</b>	Heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example corridors, balconies, terraces, private kitchens, hotel rooms and bathrooms.	Traffico forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: cucine, balconi, terrazzi, ingressi, camere d'albergo, corridoi.	Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu häufiger Trittbelastung sowie starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Gängen, Balkönen, Terrassen, private Küchen, Hotelzimmer, Toiletten.	Forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple couloirs, balcons, terrasses, cuisines individuelles, chambres d'hôtel, salle de bains.	Высокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений, подверженных интенсивному хождению и сильному истиранию, например, кухню, балконов, террас, прихожих, гостиничных номеров, коридоров.
<b>5</b>	Extra-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example bars, shops, hotels, restaurants, public buildings, offices, schools, exhibition halls including all zones subject to passing. Particularly suitable for areas in direct contact with the outside.	Traffico ultra forte. Pavimenti destinati ad ambienti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: negozi, alberghi, ristoranti, edifici pubblici, uffici, scuole, sale per esposizioni, senza esclusione di alcuna zona. Particolarmente adatti per locali direttamente a contatto con l'esterno.	Besonders Starker Gehverker. Fußböden zu Räumer bestimmt, die zu starker Trittbelastung und starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Bars, Geschäften; Hotels, Restaurants, öffentliche Gebäude, Büros, Schulen und Ausstellungssälen.	Très-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple cafés, boutiques, hôtels, restaurants, lieux publics, bureaux, écoles, salles pour exposition, sans exclusion d'aucun lieu soumis à piétinement.	Сверхвысокая нагрузка. Напольная плитка, предназначенная для помещений с высокой интенсивностью хождения и сильным истиранием, например, для всех без исключения помещений баров, магазинов, ресторанов, общественных зданий, офисов, школ, выставочных залов. Она наиболее подходит для помещений с прямым выходом на улицу.

We would like to point out tht the classification of the material is compiled according to the results of tests carried out in our laboratories and from experience gained over many years in the use of our tiles.

Precisiamo che la classificazione riportata, è compilata in base ai risultati delle prove cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interno e all'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali.

Wir teilen mit, dass die angegebene Klassifizierung auf jenen Testergebnissen welche unsere Einselfeuerungsprodukte in unseren eigenen Labors unterzogen werden und auf den Erfahrungen nach langjaehrigen Einsatz unserer Materialien, beruht.

Nous soulignons que la classification donnée est faite sur la base des essais effectués dans le laboratoire à l'intérieur de notre usine sur les produits en monocuisson, autant qu'en force de l'expérience acquise dans les nombreuses années d'utilisation de nos matériaux.

Уточняем, что вышеуказанная классификация составлена на основании результатов испытаний продукции, проведенных в наших исследовательских лабораториях, а также опыта многолетнего использования наших материалов.

The characteristics regarding standard UNI EN 14411 are valid for first choice products.

Compliance with the "available testing methods" of the 10545 series can be provided on request. Compliance with other standards not expressly mentioned herein can be provided on request.

Special pieces supplied with the series, excluding those used for cladding stairs, and those made from the base, do not comply with UNI EN 14411

The technical characteristics indicated in the catalogue refer to the average production values tested on natural surfaces, unless explicitly indicated.

If it is necessary to meet special dimensional requirements, it is always necessary to inquire in advance about the calibers available in stock.

Le caratteristiche relative alla norma UNI EN 14411 sono valide per prodotti di prima scelta.

La conformità ai "metodi di prova disponibili" della serie 10545 può essere fornita su richiesta. La conformità ad altre norme qui non espressamente citate può essere fornita su richiesta.

I pezzi speciali a corredo delle serie, esclusi quelli usati per rivestimento di scale e quelli ricavati dal fondo, non rispondono alla normativa UNI EN 14411

Le caratteristiche tecniche indicate a catalogo si riferiscono a valori medi della produzione testati su superfici naturali, se non esplicitamente indicati.

Qualora fosse necessario rispettare particolari esigenze dimensionali occorrerà informarsi sempre preventivamente sui calibri disponibili a magazzino.

Die Merkmale nach Norm EN 14411 gelten für Produkte erster Wahl.

Die Übereinstimmung mit den „verfügbaren Prüfmethoden“ der Reihe 10545 kann auf Anfrage mitgeteilt werden. Die Übereinstimmung mit anderen, hier nicht ausdrücklich genannten Normen kann auf Anfrage mitgeteilt werden.

Die zu dieser Serie gehörenden Spezialteile, mit Ausnahme derjenigen, die für die Verkleidung von Treppen verwendet werden, und derjenigen, die durch einen Hintergrund entstehen, entsprechen nicht der Norm UNI EN 14411.

Die im Katalog angegebenen technischen Eigenschaften beziehen sich auf durchschnittliche Produktionswerte, die auf natürlichen Oberflächen getestet wurden, sofern nicht ausdrücklich angegeben.

Wenn besondere Anforderungen an die Abmessungen gestellt werden, erkundigen Sie sich immer im Voraus, welche Kaliber am Lager vorrätig sind.

Les caractéristiques relatives à la norme UNI EN 14411 sont valables pour les produits de premier choix.

La conformité aux « méthodes d'essais disponibles » de la série 10545 peut être fournie sur demande. La conformité à d'autres normes non expressément mentionnées ici, peut être fournie sur demande.

Les pièces spéciales fournies avec les séries, à l'exception de celles utilisées pour le revêtement d'escaliers et celles obtenues par le bas, ne sont pas conformes à la norme UNI EN 14411

Les caractéristiques techniques indiquées dans le catalogue se réfèrent à des valeurs moyennes de production testées sur des surfaces naturelles, si elles ne sont pas explicitement indiquées.

S'il s'avérait nécessaire de se conformer à des exigences dimensionnelles particulières il faut toujours préalablement s'informer des calibres disponibles en stock.

Характеристики, относящиеся к стандарту UNI EN 14411, действительны для продуктов первого выбора.

Соответствие «Доступным методам испытаний» серии 10545 может быть предоставлено по запросу. Соответствие другим стандартам, прямо не упомянутым здесь, может быть обеспечено по запросу.

Специальные элементы, поставляемые в комплекте с серией, за исключением элементов для облицовки лестниц и тех, которые получены из ТМЗ, не соответствуют требованиям стандарта UNI EN 14411

Технические характеристики, указанные в каталоге, относятся к средним производственным показателям, протестированные на натуральных поверхностях, если не указано определенно.

Если требуется соблюдать особые требования к размерам, необходимо заранее запросить информацию о калибрах, имеющихся на складе.

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation. Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indikativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden. Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose. Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой. Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.

The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not construed as legally binding. We must reserve the right to make changes every time they will be necessary, according to production needs. The governing sizes are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close as the limitation of the printing process will allow.

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendano necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.

Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich nicht verbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor, eventuelle Änderungen in Farbe und Format vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen den unvermeidlichen und typischen, während des Brennvorgangs auftretenden Veränderungen des keramische, Produktes. Die abgebildeten Farben entsprechen - innehalb der drucktechnischen Möglichkeiten - der Wirklichkeit.

Les renseignements donnés dans ce catalogue sont le plus possible exacts (sans qu'il y ait engagement légal), sans avoir effet obligatoire. Nous reservons le droit d'éventuelles modifications si nécessaires à cause d'exigences de production. Des changements de poids, nuances et dimensions sont typiques au processus de la cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées s sont filées dans la limite consentie per les procédés d'imprimerie.

Приведенная в настоящем каталоге информация носит максимально приближенный к действительности характер, однако не является юридически обязывающей. В силу специфики производства мы сохраняем за собой право на внесение необходимых изменений. Вес, цвет и размеры плитки подлежат неизбежным изменениям в результате обжига керамической плитки. Приведенные цвета максимально приближены к действительным, в пределах возможностей печатных процессов.

For sale conditions please see the price list in force.

Per le condizioni di vendita, fare riferimento al listino prezzi in vigore.

Für die Verkaufsbedingungen beziehen Sie sich auf die geltende Preisliste.

Consultez nos CGV sur le tarif public en vigueur

Руководствоваться действующим Прайс-листом для информации об условиях продажи.